

POČASÍ

Dnes má být velmi teplo, slunečno a velká vlhkost. Teplota se bude pohybovat kolem 90 stupňů. Větr má být jižního směru a bude dosahovat rychlosti 8 až 12 mil za hodinu.



JEDNA DENNĚ

Sousedka přišla na kávu. Brzy na to se v pokoji objevil Honzíček s konjčkou. "Co chceš dělat?" ptala se návštěva. "Chci tě zalít," pravil Honzíček. "maminka řekla, že jsi zvalá fuchsie."

ADDRESS

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA na
6-3315

TO wnhali
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608

V ÚTERÝ, 9. ČERVENCE — TUESDAY JULY 9, 1974

ČÍSLO — NO. 58

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denni Hlasatel is affiliated with the United Press International.

NOVÁ ROZSÁHLÁ DOHODA

Dohoda uzavřena mezi Spojenými státy a Saudskou Arábií může vést ke snížení výsokých cen ropy.

Před krátkým časem podepsali zástupci Spojených států a Saudské Arábie dohodu, která bude mít dalekosáhlý význam pro vztahy Ameriky k Saudské Arábii a i k ostatním arabským státům. Za Spojené státy podepsal dohodu zahraniční minister Henry Kissinger a za Saudskou Arábii zástupce ministerského předsedy a králov polobratr princ Fahd Ibn Abdel Aziz. Je to dokument na šestistí stranách. Ustavuje dvě společné komise - z nich jedna bude mít na starosti americko-saudskou ekonomickou spolupráci a druhá americkou vojenskou pomoc pro Saudskou Arábii. Dohoda byla podepsána po dokladných rozhovorech v Bílém domě, na ministerstvu zahraničí, financí a obchodu. Bolo hned ustálené, že hospodářská komise bude

mít svou první schůzku v októbri, a to v Saudské Arábii. Z americké strany sa jej zúčastnia odborníci už spomenutých ministerstiev a podobne aj zo strany Saudskej Arábie.

Pre schůzku hospodárskej komisie sa už ustavili aj štyri prípravné podkomisie, ktoré pripravujú materiál na prerokovanie. Naprvom mieste je to podkomisia industrializačná.

Spojené štáty viac ako dvadsať rokov poskytujú technickú pomoc a dodávajú branný materiál Saudskej Arábii. Podpísaná dohoda hovorí, že novovytvorená vojenská komisia „zreviduje“ program pre zmodernizovanie branných síl Saudskej Arábie so zreteľom na potreby kráľovstva, zvlášť pokiaľ ide o branný výcvik. Otázka stálej bezpečnosti Arabského poloostrova bola zvlášť prediskutovaná na poradách princa Fahda s prezidentom Nixonom a ministrom Kissingerom. Bolo zistené - hovorí americko-saudská dohoda - že zodpovednosť za udržanie bezpečnosti a zaistenie pokojného rozvoja v tejto oblasti spočíva na miestnych štátoch a že sa vyžaduje pre ich bezpečnosť čo najužšia spolupráca medzi nimi. Spojené štáty - pokračuje znenie dohody - budú úsilie o ich spoluprácu. Americké úradné kruhy poznamenávajú, že v americko-saudských rozhovorech bola prediskutovaná celá séria otázok, týkajúcich sa Stredného východu a sama dohoda hovorí o spokojnosti s pokrokom, aký sa dosiahol v arabsko-izraelskom pokonaní.

Napriek tomu, že Saudská Arábia sa považuje za najbohatšiu krajinu na naftové pramene, dohoda sa vobec nezmieňuje o otázke ťaženia a vývozu nafty. Obe strany zrejme vyhýbali sa tejto otázke preto, aby nepadlo na ne podozrenie, že jednali o veci len medzi sebou bez (Pokračovanie na str. 5)

“TOHLE UŽ JE MOC...”



řekl si tuleň v zoo v Omaze, když tam včera teplota vystoupila nad 100 stupňů. Prostě si lehl a s nikým se ne bavil, i když mu byly nabízeny ty nejlepší pochoutky.

NEZAMYSL: ZA DEMOKRACII SE MUSÍ BOJOVAT

Americká demokracie prošla několikrát krvavým křtem, než se dopracovala do té formy, v jaké ji známe dnes. Přesto, že je dnes v určité krizové situaci, je to stále ještě nejlepší země na světě s nejvyšší životní úrovní.

Tato skutečnost je trnem v oku

komunistickým zemím tím více, když jejich snaha o "předhonění" nejvyspělejších "kapitalistických" zemí ve výrobě základních produktů selhala. Mnozí z posprnových exulantů si jistě vzpomínají, jak dopadla akce v Československu v roce 1962, kdy

"předhonili" Ameriku ve výrobě másla a ocele v průměru na jednoho obyvatele.

Ohlašovaná životní úroveň se nezvýšila a nyní jsme se sami na vlastní oči přesvědčili, proč. Průměrný Američan konzumuje velmi málo másla, dává přednost rostlinným tukům a olejům, které jsou v Československu v nedostačném množství a z jednoho kg ocele se v Americe vyrobí 70 dkg (Pokračování na str. 9)



Žena dne

Čestné uznání

pro paní Ermu Janečkovou z Riverside, Ill., za její podporu českého tisku ji prolašujeme ženou dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN v zahraničí



Kanada — V poslední den volební kampaně předseda konservativní strany Robert Stanfield promlouval k několika tisícovému shromáždění na předvolebním picniku v městě Toronto. Pozorně mu naslouchá mladý muž, který má přišedlen

odznak konkurenční liberální strany. Podle nejposlednějších průzkumů veřejného mínění, získává konservativní strana nepatrný náskok, ale až už vyhraje ta nebo ona, výsledek bude velmi těsný.

Amsterdam - Holandsko

Chlapci, kteří byli prvorození v Holandsku, byli uznáni podle zkoušky inteligence za mnohem inteligentnější než ostatní děti později narození.

Těto zkoušky se podrobilo celkem 400.000 chlapců narozených v rozmezí 1944 a 1947.

ADDIS ABABA - ETHIOPIE

Habešský císař Haile Selassie obviňuje korupční vládní představitele z krize, která vedla k převzetí moci armádou.

Bylo to první oficiální prohlášení negušovo ode dne převratu před devíti dny.

Zdá se, že akci armády podporuje a svolal na dnešek parlament, aby vypracoval novou ústavu.

MNICHOV - ZÁPADNÍ NĚMECKO

Státní tajemník dr. Kissinger a západoněmecký kancléř Helmut Schmidt prohlašují, že konference mezi Západem a Východem o evropské bezpečnosti, se může konat ještě v tomto roce.

K tomuto vyhlášení došlo v neděli dopoledne, při jejich schůzce a odpoledne oba státníci přihlíželi finále mistrovství světa v kopané.

Dnes přiletěl Kissinger do Londýna a odpoledne bude konferovat s britským ministerským předsedou Wilsonem.

MOSKVA - SOVĚTSKÝ SVAZ

Nedávno propuštěný židovský

vědec započal opět z vyučováním na moskevské univerzitě.

Řada moskevských židů byla před přiletem prezidenta Nixona zatčena, ale všichni už byli propuštěni a nebyla proti nim vznesena žádná obvinění.

BEIRUT - LIBANON

Včera byl se všemi státními poutami, ale za účasti jen několika stovek truchlících, byl pohřben Veliký mufti jerusalemský, který zemřel ve věku 77 let.

Mufti byl znám svým pronacistickým postojem a strávil II. světovou válku v Berlíně.

BUENOS AIRES ARGENTINA

Argentinská vláda oznamuje, že v v kapli presidentského paláce bylo započato s výstavbou krypty, kde budou uloženy ostatky zesnulého prezidenta Perona.

TOKYO - JAPONSKO

Vládnoucí liberálně demokratická strana ministerského předsedy Tanaky se ujala časněho vedení ve sčítání hlasů.

Z doposud 47 určených mandátů, získali liberální demokraté 34.

Jedná se o volební výsledky z převážně zemědělských oblastí, které jsou považovány za konservativní.

Dojde-li ke znovuzvolení Tanaky předpokládá se značný přesun japonské vnitřní i zahraniční politiky směrem doprava.

Tedy liberální demokrat znamená v Japonsku něco naprosto jiného než ve Spojených státech.

BELFAST - SEVERNÍ IRSKO

Mladý římský katolík byl střelen na prahu svého domu v severní části města Belfastu. Lékaři v nemocnici označují jeho stav za velmi vážný.

MOSKVA - SOVĚTSKÝ SVAZ

Agentura TASS oznamuje, že sovětské kosmonauty jsou zdraví a v pořádku, potom co čtyřicetkrát obletěli Zemi v jejich vesmírné laboratoři.

Včera prováděli lékařské pokusy, které měli určit jejich krevní oběh ve stavu beztláče.

Na to se ovšem mohli zeptat amerických astronautů, kteří tytéž pokusy už provedli před dávnou dobou a nemuseli vystřelovat na oběžnou dráhu nákladné družice.

PAŘÍŽ - FRANCIE

Noví vůdce Francie a Západního Německa se dnes sejdou k dvoudennímu poradám v Bonnu.

Hlavním bodem pořadu bude zabránění zhroucení organizace zemí Společného trhu.

Tomáš dostal právě důkladný nářez: "Tak", povídá otec, "asi bys rád věděl, proč jsem tě seřezal?" "To je mi jasné," naříkal kluk. "Protože jsi silnější!"

OPEN SUNDAY

Otevřeno od 1:00 hod. do 5:00 hod. odpoledne. Máme nádherné importované zboží. Krásný nábytek. Velký výběr nádobí. Přijďte se podívat.

MACH DEPT. STORE

3720 W. 26th St. 86xm

Dobry obchodni vykon je provadet bankovnictvi tam, kde obdrzite UPLNOU BANKOVNI SLUZBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svčfenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4% dividend na spořitelni účty

Veskeré vklady pojistěny do \$20,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle starokrajského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

154xm

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT
Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas
NEZAPOMEŇTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám avědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

16xm

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWNhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Ptg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order, Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku.

Předplatné do KANADY: Poštovní poukážkou (Money Order), Expressní poukážkou (Express Money Order), neb bankovní poukážkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuvěřujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.



Mnichov - Západní Německo — Toto je střela, která rozhodla o tom kdo se stal mistrem světa v kopané. Poněvadž proslavený německý střelec Gerd Mueller našel prostor mezi nohama holandského obránce Haana, stalo se mistrem světa mužstvo Západního Německa, poměrem

2:1. Další dvě branky padly z pokutových kopů. Mueller hned po skončení zápasu oznámil, že už nebude hrát kopanou mezinárodně. To je ovšem považováno za taktický tah. Každý hráč vítězného mužstva obdržel odměnu ve výši 23 tisíc dolarů.

AMERICKÉ ZPRÁVY



Miami, Fla. — Zase je jedna stávka v běhu, ale tato neochromí veřejný život. Je to stávka profesionálních hráčů footballu. A tak jedinými možnými postiženými budou příznivci tohoto sportu.

Představitelé stávkujících přijeli před tréninkový tábor klubu Miami Dolphins, kde se střídali v piketování. Jejich základnou je přepychový autobus s klimatizací vzduchu, toaletami a sprchami.

Washington - D.C.

V roce 1975 mají být všechny automobily vybaveny zařízením, které bude zabránovat znečištění ovzduší. Tato zařízení mají zachytit všechny monoxidy a hydrocarbon. Třetí znečišťovací produkt oxidnitrogén bude se kontrolovat teplotou motoru, do kterého musí být zaváděn gasolín bez cínu - led.

Americké automobilky plánují zavedení výroby malých motorických vozidel a bude více modelů k výběru než bylo letošního roku.

Co se týče cen, výrobci všechno svádí na vysoké ceny materiálu a vysoké mzdy pro dělníky. Automobily, které budou vybaveny zařízeními proti znečištění vzduchu budou stát o 135 až 155 dolarů více než stojí dnešní auta.

Tato zařízení budou mít jak General Motors, Ford, Chrysler, tak AMC.

New York, N.Y.

Western Union oznamuje, že američtí občané utratí ročně přes 10 milionů dolarů za slovo "prosím" v telegramech, a vedoucí Western Union dodávají, že toto slovo je mnohdy naprosto zbytečné ve stručné telegrafické zprávě.

Baltimore, Md.

Dr. David Goldin, vedoucí departmentu pro Parasitologii prohlásil, že v letošním roce se očekává velké rozmnožení blech ve Spojených státech.

Ve své zprávě uvádí, že jedna blecha během léta snese až 500 vajíček.

Za teplého počasí kousou blechy nejen zvířata, ale i lidi a sají krev.

Když se stané, že kousnutí osoba oteče, to znamená, že osoba byla infikována a je docela možné, že nákaza tak zvaná tapevrom se může dostat i do stěv člověka.

Blechy také mohou přenášet tyfus z krys a tak může snadno vzniknout epidemie!

Dallas, Tex.

Bývalá jeptiška Nacy Coleman, 28 svědčila u zdejšího soudu, že byla svedena pod slibem manželství panem Clarencem Timsleyem, který však svého slibu nedodržel.

Když svedena jeptiška přijela do Texasu zjistila, že její svůdce byl ženatý a tak došlo k soudu, ve kterém podvedená žena vysoudila 4.000 dolarů!

NEW YORK, N.Y.

Podle studie veřejného mínění pro popularitu televizních programů bylo napočítáno, že mezi nejpobornější programy americké televize patří půlhodinový program, který je na programu každou sobotu a sice je to vojenský záběr ze života amerických lékařů, kteří působili za války na Koreii a který nese označení "MASH".

Baltimore, Md.

Unie baltimorských policistů oznamuje, že použije specifických akcí - buď snížení a nebo zvýšení pracovního tempa, aby podpořila svůj požadavek zvýšení platu o 18 procent.

Atlanta, Ga.

Marcus Chenault, muž obviněný z vraždy paní Kingové si pozval do vězení své právní zástupce a nařídil jim, aby protestovali proti pověstem, že je zodpovědný za dvě nedávne vraždy černošských reverendů v Daytonu, Ohio.

West Point, N.Y.

Stále ještě není jasné, zda kadet vojenské akademie, který porušil její ustanovení, tím, že se oženil, bude připuštěn ke graduaci.

Čestný soud akademie včera rozhodl, že Donald Boyd se

provinil proti čestnému kodu akademie, tím, že svojí manželku uvedl na pojišťovacím dotazníku jako přítelkyni.

Baltimore, Md.

Bývalý poradce Bílého domu Charles Colson, se dneska vzdá US. maršálům a nastoupí trest vězení od jednoho roku do tří let, za jeho spoluúčast na watergatské aféře.

Colson tvrdí, že se svých činů dopustil na přímý příkaz prezidentův.

Baltimore, Md.

Toto město je nejen postiženo velkým horkem, ale i stávkou 8 tisíc odklízovačů odpadků.

Dovedete si jistě představit tu libou vůni.

Stávka už trvá 8 dní a soudního příkazu k nástupu do práce nebylo uposlechnuto.

Dallas, Tex.

Vice-president Gerald Ford se po noci strávené v Dallasu vrátil zpět do Washingtonu.

Před svým odletem řekl novinářům, že se nedomnívá, že by domácí problémy presidenta Nixona ovlivňovaly jeho vyjednávací posici se Sovětským svazem.

Key Biscayne, Fla.

President Nixon posílá sekretáře pokladu Williama Simona, aby vyjednával s arabskými producenty nafty. Simon odlétá ve čtvrtek a doufá, že se mu podaří přesvědčit Araby, aby snížili její cenu.

Trenton, N.J.

Strážce věznice, který byl včera pobodán ve zdejší trestnici veznem sloužícím trest za zabití, se nalézá v uspokojivém stavu.

St. Louis, Mo.

Paní Mary Truman, vdova po presidentovi bude čestnou předsedkyní komise pro znovuzvolení sen. Thomase Eagletona.

Je to poprvé co paní Trumanová některého kandidáta veřejně podporuje.

Clyde, Tex.

Silniční policista byl zabit jiným automobilem a jeho druh podlehl srdečnímu záchvatu.

Při vyšetřování dopravního přestupku byl jeden z policistů sražen kolemjedoucím nákladním automobilem a jeho kolegu z toho ranila mrtvice.

Je to proti Zákonu?

Když policista mimo službu nosí u sebe zbraň? Podle nařízení policejního departmentu má každý policista povolení nosit u sebe zbraň, neboť de facto zůstává policistou po 24 hodin denně a sedm dní v týdnu. Volný den, tedy den odpočinku, je jím do určité míry, pokud se policista nestane svědkem přepadení, ozbrojené loupeže, neb krádeže. V případě, že se stane přímým svědkem a má možnost činu zabránit, je to jeho povinnost. Má současně i právo osobu

KOSY — SRPY

housky, kosičky, mýčky na mák a na kávu. Nerezavějící flakware, Air conditioner, Parny (větráky).

MACH IMPORTERS

3720 W. 26th St.

9. ČERVENCE 1974

DENNÍ HLASATEL 3.

zastknout a předat na policejní stanici, neb kolegům ve službě.

At' je policista ve službě, či nikoliv, nesmí použít síťné zbraně, pokud sám není ohrožen, neb pokud rychlým zásahem nezabrání eventuální vraždě na osobě nevinné. Nejednou se stalo, že policista mimo službu zabránil krádeži, loupežnému přepadení i vraždě.

Když policista ve svém dni volna nechce u sebe nosit zbraň ani policejní odznak, není to trestné. Soukromí policisty je zde respektováno se strany zákona a nařízení. Policista nemusí zasáhnout v případě zločinu, když se necítí být schopen ovládnout tento bez pomoci zbraně. Policista je zase jen člověk s lidskými vlastnostmi a když se necítí být schopen zásahu proto, že nemá u sebe zbraň a

není ve službě, není povinen se ani zásahu zúčastnit, ani mu zabránit. Jak je vidět, je tedy vždy lépe pro ostatní občany, aby policista se cítil policistou po dobu 24 hodin denně. Tedy situace je asi taková, pokud je policista mimo službu a má u sebe zbraň pak to není trestné, pokud tuto u sebe nemá, není to zase trestné. Ve svůj volný den má i policista privilegia normálního občana. Toliko neoprávněné použití zbraně se trestá u policisty mimo službu stejně jako u policisty ve službě.

Je večer. Otec čte detektivku. Náhle k němu přistoupí jeho syn. "Co chceš?" ptá se otec, aniž zvedne oči od čtení. "Pětku na biograf, nebo ti řeknu, kdo je pachatelem."

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!

u **WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO**
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU

4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4 % TAŽTE SE NA VÝŠŠÍ SAZBY NA Certifikáty vkladu, minimální \$100,000 nebo více
6 1/2 % Certifikát vkladu 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
6 % Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)
6 % Bankovní knížku čas. vklad 1 rok (\$500 minimum, přidat každý rok 500 Kč, kdykoliv)
5 1/2 % Bankovní knížka 90 DNÍ (\$500 MINIMUM — PŘIDAT KTERÝKOLIV OBNOV KDYKOLIV)
5 % Prav. úspory na bankovní knížku Přidat a vybrat neust. kdykoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK

VYPLÁCÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

146vmax

VÝPRÁVY DO ČESKOSLOVENSKA

SKUPINOVÉ ODLETY

22. a 28. července — 5. a 19. srpna
2. a 5. září

VÝPRÁVY NA HAWAI NA 8 ANEBY 15 DNÍ,
zvláštní odjezdy první sobotu v měsíci.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZAŘÍDÍME NÁVŠTĚVU
VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
BI 2-1512 • PI 9-1333

163m



HERNINA ONDRUSOVA,
zakládá obchody roku 1968

DRAPERIE — ZÁCLONY — DEKY — PŘÍKRYVKY — POLŠTÁRE a různé kvalitní zboží.

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně Máme sklad hotových dek a polštářů z pracovního peří, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

ONDRUS & SON

6533 W. CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS

HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

163m

GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR, BLACK A WHITE T.V., STEREA, 8 TRACK
CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOPHONY)

2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580
(vedle Smith Marine Boat)

CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEVISI K NÁM. 66ccm



Telefonicky z Washingtonu



President Nixon se vrátil z weekendového pobytu v Key Biscayne, Fla. v neděli večer, zpět do Washingtonu. Na letišti byl

přivítán velkým davem příznivců. Prezidenta byl mimo Washington od 25. června, kdy odletěl do Sovětského svazu.

Právní zástupce prezidenta Nixona James St. Clair a zvláštní watergatský žalobce Leon Jaworski budou dnes argumentovat před Nejvyšším soudem o síle úřadu prezidenta. Bude rozhodnuto o tom zda prezident se bude muset podřídit obsluce na 64 zvukových záznamů Bílého domu, které Jaworski vyžaduje.

Rovněž bude rozhodnuto o tom zda vyšetřující porota má právo označit prezidenta Spojených států jako neobžalovaného spoluvinníka.

■ Profesor michiganské státní university Spaeth předpovídá, že Nejvyšší soud rozhodne jednoznačně proti prezidentu Nixonovi.

Pro svou předpověď použil computeru, tak jako předtím, kdy určoval rozhodnutí Nejvyššího soudu. Zatím se zmylil pouze jednou.

• Sekretariát spravedlnosti vydal zprávu podle které organizování zločinci kradou ročně miliony dolarů, tím že vyvolávají podvodnou bankrupci podniků jejichž provoz započali nebo převzali.

Vyrobí velké zásoby zboží, které prodají nezákonnými cestami a pak vyhlásí bankrot.

○ Jeden z předních ekonomů Nixonova vedení, Herbert Stein, předpovídá zvýšení daní, pokud nedojde k podstatnému snížení vládních výdajů.

Je prý zapotřebí vyváženého rozpočtu, omezení vládních výdajů přísné měnové politiky a nesmí dojít ke snížení daní.

■ V neděli odpoledna se začla vytvářet fronta zájemců, kteří chtějí vidět projednávání případu Richard Nixon proti Spojeným státům před Nejvyšším soudem.

Řada z nich byla vybavena na přenocování pod širým nebem.

• Bývalý americký diplomat Averell Hariman se domnívá, že sovětský vůdce Leonid Brežněv je upřímně oddán myšlence zmírnění nebezpečí vypuknutí nukleární války.

Harriman měl těsně před Nixonovou návštěvou v Moskvě dlouhý rozhovor s Leonidem Brežněvem.

○ Předseda zahraniční komise senátu sen. Fulbright se domnívá že „jestřábi v senátu a Pentagon podmiňovali Nixonovu možnost vyjednat mír se Sovětským svazem.“

Podle jeho názoru je senát velmi ovlivňován, vojákům velmi nakloněným demokratickým senátorem ze státu Washington, Henry Jacksonem.

■ Oficiální čísla letectva Spojených států ukazují že plánovaná cena nového bombardéru B-1 a letadla v němž bude umístěno velitelské letectvo, budou značně překročeny.

B-1 bude nyní stát 68 a půl milionu za kus a letající velitelské 78 milionů.

• Podkomise pro ekonomii v Domě zástupců vyjádřila obavu, že bohaté, olej produkující arabské státy mohou zakoupit americké surovinové zdroje a exportovat je mimo území Spojených států.

Navrhuje, aby byla vypracována studie o zahraničních investicích ve Spojených státech, která by našla nějaké uspokojivé řešení.

Podivuhodné jednání anglické vlády

Všechny britské noviny a televize přenášely fotografie, která musela pohnout zlosti každého normálního člověka. Osm mužů v černých barotech a brýlích, tedy v typickém oblečení IRA, procházelo ne Dublinem, ani Římem, nýbrž samotným Londýnem. Čtyři sta policistů klidně přihlíželo. Transparenty otevřeně hlásaly, že tyto mužové patří do vraždičské skupiny, mající na svědomí stovky životů dětí, matek a docela nevinných lidí.

V rakvi za nimi byl nesen bankovní lupič Michael Gaughan, zemřelý následkem hladovky ve vězení, umučen britskými bestii. Gaughan provedl loupež za účelem nákupu zbraní pro IRA. Mimo zjištění jmen, ani jeden z tohoto doprovodu nebyl zatčen a předán spravedlnosti. Tedy, něco podobného, jako kdyby během války pochodoval Londýnem oddíl nacistických SS.

Něco podobného se děje i se setrami Dolores a Marion které odsoudil soud k doživotnímu žaláři za těžká zranění 79 osob výbuchem bomby, již - vlastenky - umístily na nejživějším místě. Po nelidském a nehumánním odsouzení, zahájily také hladovku a hodlaly zemřít hladem, nebudou-li převezeny do vězení v Ulsteru. Ministr vnitra Roy Jenkins, sice zprvu prohlásil, že se nenechá žádným způsobem ovlivnit, ale nyní změnil smýšlení. Sestry Prince do Ulsteru převezeny budou. V důsledku toho IRA propustila násilně unešeného lorda Donoughmore s manželkou.

Napsat, že se tu jedná o nějakou úmluvu mezi IRA a ministrem Roy Jenkinsem, by bylo urážkou. Můžeme to lépe nazvat jistým druhem dorozumění. Doufejme, že se britská vláda neobáváva represálií, které IRA slibovala v případě umrtí sester. Žádná vraždičská organizace, na celém světě, se nikdy neodvážila dáti vládě ultimátum, podobné IRA. Všechny komentáře se shodují v tom, že irští teroristé dobili vítězství, o kterém se neopovážili nikdy ani snít. Osud severního Irsku se zdá být zpečetěn. Už se začínají ozývat názory, aby armáda byla z Ulsteru odvolána. Je to smutné zjištění i po tom, že většina ulsterských občanů se vyslovila pro zachování spojení s Anglií. Je jasné, co mohou tyto loyální občané očekávat v případě, že britská vláda ustoupí teroristům.

Ponorka Silverside

Při oslavě "Dne nezávislosti" byli vyznamenáni námořníci, kteří se zúčastnili bojů ve II. světové válce na ponorce Silverside. Ponorka Silverside, zakotvená na jezeře Michigan u Randolph Str. byla vzpomínkou na rok 1942, kdy ve 14 hodinách Japonci zničili celou řadu námořních plavidel a živých posádek.

William Clark, který byl jedním z vyznamenaných sloužil 18 měsíců na ponorce Silverside a ve svém proslavu vzpomínal události, kdy si Japonci hráli s nimi, jak kočka s myši a přece jen se jim nakonec podařilo uniknout.

Nedaleko Clarka stál další člen posádky ponorky Silverside, William Farrar a v ruce držel historický doklad, že zmíněná ponorka dostala 18. října 1972

WARNER'S

CARY - GROVE
FUNERAL HOME

CARY, ILLINOIS
SERVING FOX RIVER GROVE
AND CARY, ILL. 16200

zvláštní povolení a uvolnění z federálních válečných fondů k její restauraci. Ponorka Silverside má jeden z nejlepších operačních záznamů v boji proti nepříteli. Snad se tehdy zachránila jen proto, že její posádka takticky vyčkávala v zátuvě, riskující, že bude zničena a při nastalém zmatku, kdy už Japonci byli na ní zaměřeni, zmizela do bezpečí.

William Farrar předal historický dokument členu posádky Wayne Smithovi, který spolu s dalšími členy posádky Pacific Campaign pracoval na obnovení lodi, aby mohla být zavedena do provozu.

Restaurace lodi je už ze 30 procent hotova.

Krátce z ulice

■ Americkým státním občanem se stal bývalý občan Československa, pan Václav Peroutka, 2121 Harvey Ave. Cicero.

■ Pan Michale Smith, 22 letý z 5111 Cermak Rd. byl zatčen policií z Clyde Parku a předán policii v Ciceru, když byl nalezen plně oblečen v koupacím basenu Parkholmu na 15th Ave. Basen, ve kterém oblečený občan plaval byl soukromým majetkem.

DNE 10. ČERVENCE UPLYNULO 50 LET
OD NAROZENÍ

MILANA ZVONÍČKA,

který před 4 lety náhle zemřel v New Yorku.
Prosím jeho přátele, aby mu v den jeho narozenin věnovali pietní vzpomínku.

VÁCLAV ZVONÍČEK, otec,
žijící v Československu.

Woodlawn

s pocitem hrdosti předvádí
jejich nové mausoleum a
zahradní krytby.

KRÁSNÉ . . . KLIDNÉ . . .
PRO VŠECHNY VĚKY.

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mausoleu naleznete klid.

Venkovní zahradní kryty . . . od \$550.00 výše
Vnitřní mausoleum kryty . . . od \$950.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až . . . \$155.00 za hrob

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130
442-8500

15čm2000

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO

Založený r. 1880 Tel. Olympic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

16čm2000

NEZAMYSL: ZA DEMOKRACII SE MUSÍ BOJOVAT

9. ČERVENCE 1974

DENNÍ HLASATEL 9.

(Pokračování se str. 1)

výrobků, zatím co v ČSSR jen 30 dkg.

Komunistické země se již dávno vzdaly svého úmyslu porazit kapitalistické země na úseku hospodářském a snaží se o to na poli politickém. Sovětský svaz se vyhýbá přímým válečným konfliktům. Do země o kterou má zájem, pošle své agenty, kteří za pomoci zrádců a kolaborantů vytvoří pátou kolonu a připravují vhodnou situaci k provedení převratu. V poslední době pronikání do demokratických států se stalo obtížnější, neboť mnohé země se poučily z osudu středoevropských, jihoasijských a některých jihoamerických států. Proto v poslední době zesílil tlak na satelitní země, aby více spolupracovaly se sovětskými agenty KGB a pronikaly do demokratických států prostřednictvím etnických skupin. Toho tlaku nezůstalo ušetřeno ani Československo a možná, že bylo první, které se přihlásilo v této špinavé hře ke spolupráci. Otevření čs. konsulátu v Chicagu má být jako první akt této hry. Má být vytvořeno špiónážní a diversní centrum přímo v jádru největší čs. komunity.

Komunisté v ČSSR nikdy nedali a ani dosud nedávají nic zadarmo. Chceš-li dobré postavení, vstup do strany, nemůžeš-li vstoupit do strany, když jsi již byl trestaný za protistátní činnost, nic nevadí, podepíš spolupráci se státní bezpečností. Někdy ani nestačí členství ve straně a vyžaduje se aktivní činnost.

Na čs. občany v zahraničí nemohou jít tak otevřeně. Nemohou je k ničemu nutit. Jejich taktika je propracovanější. Nechají někoho navštívit Česko-

slovensko a při druhé nebo třetí návštěvě se mu přilepí na paty a pozvou ho k přátelskému pohovoru. A zde mnoho lidí, aby mohli nadále jezdit do Československa, ztratilo svou čest a svědomí.

Který exulant nemůže žít bez Československa, tak ať se tam raději odstěhuje. Nikdo ho nebude zde postrádat. Kdo se vrátí do ČSSR, zradí jen sám sebe, avšak kdo tam jezdí často, skoro pravidelně a neodradila ho ani sovětská okupace, ten zrazuje čs. exil a zrazuje zemi, která mu poskytla možnost svobodně žít a svobodně se rozvíjet.

Všimněte si více chování lidí, jak a za jakých okolností došlo u nich ke změnám v jejich jednání. Jak mnozí po návštěvě Československa začali se stranit veřejnosti a zanechali jakékoliv politické práce, neboť se styděli sami před sebou.

Všimněte si více těch, kteří narušují jednotu místních československých organizací kteří se snaží různými akcemi náš život znechutit, kteří vyhledávají akce zaměřené, aby členové organizace byli nuceni zabývat se vnitřními spolkovými problémy, místo, aby se zabývali vnějšími politickými událostmi a reagovali na ně. A co hlavní, nebojme se odhalovat lidi, kteří čs. exilu škodí.

Nehledíme komunistické nebezpečí tam, kde není, ale také nepřehlédíme ho tam, kde existuje. Naším nerozhodným postojem a podečňováním komunistického nebezpečí jsme připravili naši starou vlast o demokracii, jedinejme tedy tak, abychom o ni nepřipravili naši druhou vlast. Pak již bychom neměli kam utíkat.... - Nezamysl -



Beirut - Libanon - Michael Abu Jawdeh, redaktor vlivného beirutského časopisu An Nahar si nechá prohlížet své zranění,

potom co byl propuštěn svými únosci. Jawdeh byl zajat na beirutské ulici před pěti dny, pod namířenou zbraní.

"Ako chutí moc", ktorý vznikol za pražskej jari. Süddeutsche Zeitung potom pripomína, že Mňačko musel dva razy emigrovať a žije teraz vo Viedni. Z jeho posledných televíznych filmov tento mníchovský denník spomína Maják a Smrť ministra. Pokiaľ ide o posledný televízny film "Osamelý dom", tu komentátor Süddeutsche Zeitung poznamenáva, že Mňačko patrí k tým moralistom, ktorí sa nechcú vyrovnat so situáciou dnešného sveta. Aj v tomto filme nachádzame obraz extrémnej situácie, na život a na smrť, ktorý aj diváka núti k istému vnútornému vypořádaniu sa so samým sebou.

Mladší a starší muž, to sú jediné osoby, ktoré sú predmetom deja. Obaja sú kriminálne prípady, ktoré majú dôvod utekať pred políciou. Zpočiatku sa zdá, že starší muž je policajt, ale neskôr sa ukáže, že pred políciou majú obaja strach. Staršieho muža predstavil Hans Christian Blech, jeho mladšieho partnera Jörg Pleva. Obaja podali výborné výkony, s dôrazom na zobrazenie psychologické kriminálnych prípadov. Réžiu viedol Thomas Fantl, pražský rodák, ktorý opäť ukázal, že psychologický film je doménou jeho talentu.

NEVHODNÁ SLOVA

- Domníval se, že vystudoval — a zatím si ho jen vycvičil.
- Denně se přesvědčuji, že mé zdejší nové spoluobčany mnohem více zajímá, jak si stojím — než za čím stojím.

PAUL'S BODY SHOP

324 WEST CERMACK ROAD,
CICERO, ILLINOIS 60650
Volejte 656-4477
Tažte se na p. SVAČENU. 16cm

Další utopení....

Cecil Farley 17 letý z 8153 S. Kenwood Ave. byl nalezen v 10 stop hlubokém koupališti v Avalon Parku, 1215 E. 83rd St. krátce před otevřením koupaliště. Bezpečnostní strážce, který se dostavil na koupaliště před otevření dobou našel tělo chlapce a vyrozuměl policii. Řekl, že je zde možnost, že si chlapec šel zaplatat po uzavření koupaliště a přelezl plot. Cecil Farley byl dovezen do South Chicago Hospital, kde byl prohlášen mrtv.

Donald Hutchinson, 19 letý z 1005 N. Campbell Ave. byl nalezen utopen v jezeře Michigan u Montrose Harbor. Rodina chlapce prohlásila nezvěstným, když se do pozdních nočních hodin nevracel.

Vernell Newell, 19 letý z 11425 S. Calumet Ave. byl nalezen utopen v jezeře Michigan u Jackson Park Harbor, policii z Prairie Ave. Vernell Nevel byl odvezen do Michael Reese Hospital, kde byl prohlášen za mrtvého.

Anthony Vigo 16 letý z 1531 N. Wieland Str. se utopil při koupání, když závodil se svým kamarádem v plavání u Sandy Point Beach, Lake Zurich.

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kanckého Bylinný čaj. První čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, poštou \$1.50. — Formula \$1.10 pro žloutenku a žlučové choroby, cena \$2.75, poštou \$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě \$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKY'S PHARMACY
6345 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60403
15cvařm

HŘÍBKY — VÁCLAVKY

Special — mák 29c lib., melem zdraví, kmin \$1.65 lib. Kuchynské nádoby z Československa, heřmánky, Francie a veškeré kuchyňské potřeby.

MACH IMPORTERS

3720 W. 26th STREET 8cvařm

KDE MŮŽETE KOUPIŤ DENNÍ HLASATEL

Naše dodávková služba dováží výtisky Denního Hlasatele do následujících obchodů.

CHICAGO:

EDDIE'S CANDLE LIGHT INN,
3658 západní 29. ulice

CHAS. KESTLEY GROCERY,
1925 So. May Street

BERWYN:

PANCNER, KNIHKUPEC,
6514 Čermákova třída

JIRKA BANICKÝ, TAVERN,
6513 Čermákova třída

CICERO:

LOMBARD LIQUORS,
6133 West Cermak Road, Cicero

ODBOČKY DENNÍHO HLASATELE

Oznámení úmrtí, díkůvzdání, blahopřání, vzpomínky, soustrastí anebo drobné oznámký jako "Přijme se", "Na prodej" přijímají se též v těchto odbočkách:

F. PANCNER, Importér,
6514 W. Cermak Road, Berwyn,
Illinois — GU 4-3459

M. PANCNER,
6038 West Cermak Road, Cicero,
Illinois 60650

WILLIAM PEŠEK,
4611 N. Avers Avenue, Chicago,
telefon IRving 8-0686

Jména a adresy agentur dodávajících Denní Hlasatel do domácností:

CHICAGO:

MIDWEST NEWS
2306 South Kedzie Avenue —
telefon 522-2222

KEDVALE NEWS
3022 South Kennel Avenue —
telefon 247-4438

GAGE PARK NEWS
2504 West 51st Street —
telefon RE 7-9559

CICERO:

CICERO - BERWYN NEWS
5923 West 16th Street —
telefon OL 2-5767

MONICA NEWS
5407 West 24th Street —
telefon 656-2433

HAWTHORNE NEWS
3632 South Grove Avenue —
telefon ST 8-9435

BERWYN:

BERWYN NEWS
6340 West 32nd Street —
telefon GU 4-6337

BROOKFIELD:

BROOKFIELD NEWS
3800 Sunnyside —
telefon HU 5-6636

LYONS:

LYONS NEWS
7830 West 45th Place —
telefon HI 7-4975

OAK PARK:

OAK PARK NEWS
6902 West Roosevelt —
telefon VI 8-9886

RIVERSIDE:

RIVERSIDE NEWS
40 East Burlington —
telefon HI 7-1081

Pomozte nám rozšířit okruh čtenářů!
Pošlete nám adresy svých přátel!

— Denní Hlasatel!

Napište prosím paní Jelínkové!

Chceme vám oznámit, že velmi známá spolková pracovnice, paní MARIE JELÍNEK z New Buffalo, Michigan se nachází v Českém ošetření v Československu.

Paní Jelínkovou by zcela určitě velmi potěšily zprávy a pozdravy spolkových sester a bratří, jakož i četných jejích známých a to jak z Chicaga, tak z Michigan.

Uvědomte si všichni, že každého potěší vzpomínka a pozdrav a zvláště pak tehdy, kdy je nemocen a ví, že není zapomenut.

Adresa je:
Paní Marie Jelínková; 309
Archlebov, Morava
Czechoslovakia - Europe.

Dr. Kružliak o Mňačkovi

Nedavno v nedelu večer prinesol Druhý západonemecký televízny program filmový prepis poviedky Ladislava Mňačku "Osamelý dom". Je to už druhá poviedka z nedávnej Mňačkovej knihy "Jeden to prežije", ktorú prinesla

západonemecká televízia. Prvá sfilmovaná poviedka z tejto knihy bola Maják, kde tak isto v hlavnej úlohe vystupoval Hans Christian Blech, ktorý podal obdivuhodný výkon aj v nedelu večer, vo filme Osamelý dom.

Osamelý dom, v poradí štvrtá poviedka v Mňačkovej knihe "Jeden to prežije" je obrazom konfliktné situácie, v akej sa ocitnú nočný zloděj a sexuálny vrah. Mňačko nazval túto poviedku Osamelý dom. Leží na okraji mesta a býva v ňom stará pani, ktorá sa stane obeťou vraždy. V tejto poviedke zachytil Mňačko rozhovor medzi vrahom a vlámačom. Scéna, na oko jednoduchá, ale rozhovor bohatý na dramatické a strhujúce scény. Nakoniec ležia v dome dve mŕtvolky. Druhý vrah, ktorý si namýšľa, že to robí v sebeobrane, je hnaný pudom sebazáchovy; chce prežiť. Sám hovorí: "Šťastný som pritom nebol, ale aj nie zvlášť nešťastný".

Mníchovský denník, známý Süddeutsche Zeitung na okraj nového filmu podľa Mňačkovej literárnej predlohy napísal: "Slovák Ladislav Mňačko stal sa u nás známym úspešným románom "Smrť sa volá Engelschen", ktorý bol aj sfilmovaný a vyznamenaný viacerými cenami a román

Napsala pí. WODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

"Nevím," odvětila Isabela jako v polosně-
ní, "já aspoň neobdržela ničeho."

Sotva ale že slova ta pronesla, vešel slu-
ha, nesa na stříbrném táci značný počet dopi-
sů, v nichž vyslovována byla soustrast Isabele
nad úmrtím jejího otce. Jedno psaní mělo na
sobě známku zámku Marlingu a po tomto psa-
ní Isabela nejdříve sáhla.

"Ruka paní Vane-ové," pravila, otvírajíc
dopis, který zněl následovně:

"Zámek Marling, v sobotu.

Drahá Isabelo!

Nevýslovný žal zmocnil se mne při čtení
oné truchlivé zprávy, zasláné panem Carlylem
mému manžel. Můj choť křičí na mo-
ři na své yachtě a já tudíž list sama otevřela.
Bůh milý ví, kde se v této chvíli nalézá, řekl
však před svým odjezdem, že na neděli přijede
domů a jelikož slovu svému vždy dostojí, oče-
kávám jej s jistotou. Jakmile se vrátí, odebere
se bez prodlení do East Lynne-u. Nemohu ani
vysloviti, jak s tebou cítím. Bud' však zmuži-
lou, drahá Isabelo, a přijmi moji upřímnou
sympatii. Tvoje věrná

Emma z Mount Severnu."

Krev vlila se do tváří Isabely, když tento
dopis přečetla — paní Vane-ová příliš brzy si
přivlastnila titul hraběcí. Téhož náhledu byl i
Carlyle, ačkoliv jej přímo nevyslovil.

"Kdyby paní Vane-ová cítila s vámi upří-
mně," pravil po chvíli, "byla by přijela bez otá-
lení sama, znajíc vaše truchlivé postavení."

Isabela ukryla obličej do svých dlaní. Ce-
lá tiha jejího zoufalého stavu počínala na ni
teprve nyní doléhati. Žádných rozkazů nebylo
posud vydáno ohledně pohřbu, neboť Isabela
necítila se býti za panujících poměrů oprávně-
nou k vydávání nějakých. Hrabata z Mount
Severnu měli společnou hrobku v sídle téhož
jména — leč převézt mrtvolu otcovu tam, by-
lo spojeno s velikým vydáním a mimo to bylo
otázkou, zda-li nový hrabě k něčemu takové-
mu přivolí. Za krátkou dobu, od úmrtí otce až
po tuto chvíli, prožila téměř celý život — z hr-
dé, vznešené dcery hraběcí klesla na pouhou
žebračku, která z milosti trpěna jest v cizím
příbytku. Ačkoliv mysl její zabývala se neustá-
le zesnulým otcem — přece nyní v chladněj-
ších okamžicích zraky její nazíraly do budou-
cnosti, která jevila se jí černou, hroznou. Slo-
va jednoho z věřitelů, "nebudete sama míti,
kam hlavu položit," hučela jí stále v hlavě ja-
ko příšerná věštba. Kam se nyní obrátí? Ke
komu půjde?

"Pane Carlyle," pravila po chvíli, pozved-
nouc opět těmito černými myšlenkami obtě-
žkanou hlavu, "jak dlouho již jste majitelem
East Lynne-u?"

"Bylo to v červnu, kdy toto místo bylo
prodáno. Nezmínil se vám hrabě ani slovem o
tom, že místo toto prodal mně?"

"Nikoliv — ani slovem. A toto vše jest
vaše?"

"Ano."

"A což šaty — ty náležejí posud mně?"

Carlyle se usmál a ujistil dívku, že vše-
chny šaty i šperky náleží pouze jí a nikomu
jinému.

"Já nevěděla," pravila Isabela, "tolik po-
divných věcí se přihodilo v posledních dnech,
že vůbec nemohu nic chápati. Dluhoval otec
můj také vám nějaké peníze?"

"Nikoliv," odpověděl Carlyle rychle, "hra-
bě z Mount Severnu nikdy mně nedluhoval ani
jediné penny."

"Nyní jasně chápu své postavení," ujala
se slova opět Isabela, utírajíc si čarovné oči,
"a cítím, jak v přítomné době hřeším na vaši
laskavost, že zde musím hledati přístřeší. Však
nemohu si pomoci."

"Působíte mi bolest mylady, když vás tak-
to slyším mluvit. Řekl-li jsem jednou, abyste
učinila East Lynne svým domovem, jak dlou-
ho vám jen bude libo, minil jsem to zcela u-
přímně."

"Já vím, vy jste velice laskav," zasténala
dívka, "jen několik dní, až — až — oh, pane
Carlyle, byl hmotný stav mého otce opravdu
tak truchlivý?"

Carlyle nechtěl tak zkoušenou dívku je-
ště klamati a proto pravil:

"Obávám se, že ano, to jest, tak dalece,
pokud můžeme souditi. Možná ale, že bylo u-
činěno nějaké opatření ve váš prospěch dří-
ve —" "Nikoliv," přerušila Isabela řeč mladé-
ho právníka, "nikdy jsem o něčem podobném
neslyšela a jsem jista, že nic podobného neby-
lo pro mne učiněno. East Lynne jest váš —
zámek Mount Severn náleží nyní panu Vane-
ovi a já nemám ničeho."

"Jsem přesvědčen, že strýc váš, pan Vane,
milerád přijme vás pod svou střechu. Zámek
případně jemu, ačkoliv vy měla byste míti naň
větší nároky, nežli on nebo paní Vane-ová."

"Můj domov pod jejich střechou?" zvo-
lala Isabela, jako hadem uštknutá. "Pane Car-
lyle, co to pravíte?"

"Prosím za odpuštění, lady Isabelo, neměl
jsem si osobovati právo dotýkati se této věci,
ale —"

"Na mne jest za odpuštění prositi," vpa-
dla mu Isabela do řeči, "jsem vám povděčna
za zájem, jaký na mém osudu jevíte — ale já
nemohu žíti pod jednou střechou s paní
Vane-ovou."

Carlyle nechtěl o této tak choulostivé zá-
ležitosti více šířiti slov a proto se opět porou-
čel, zanechav Isabelu samotnou s jejími zou-
falými myšlenkami.

Na chodbě zastavila Carlyle-a hospodyně
paní Masonová.

"Pane," pravila starostlivě, "co se stane,
zda-li pan Vane vůbec neprijede? Olověná ra-
kev měla by býti již zaletována — víte přece,
v jakém stavu se mrtvola již včera nalézala."

"Neprijede-li, dáme ji zaletovati bez něho."

"Ano, bez něho — to by šlo, ale co ti dva
muži tam?"

(Pokračování)

RESTAURACE THE DUMPLING HOUSE

4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILLINOIS

**NYNÍ PO DOBU
PRÁZDNIN ZAVŘENÝ.**

**OPĚTNĚ BUDE
OTEVŘENÝ V PONDĚLÍ
15. ČERVENCE 1974.**

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

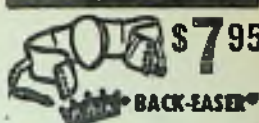
3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAwndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000

ROBERT I. VANĚK,
president

New, Instant RELIEF
for TIRED, ACHING BACKS!

 \$7.95
BACK-EASER

Nothing like it for firm, comfort-
able sacrospinous support. Prescribed
by doctors. No fitting required. —
For men or women.

—U—
RIEDL PRESCRIPTION
PHARMACY

3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Blshop 7-7550

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMÁK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

PRO DOMOV

Kabinety všeho druhu do kuchyně —
wardroby, šatníky, ledničky, stereo,
T.V., nábytek appliances.

NACH NÁBYTEK

3720 W. 26th St. 76cm

KUBA - Klenotník

4052 ZÁP. 26. ULICE

1 blok západně od Pulaski Rd.

Telefon: LAwndale 1-7275

Zavítáte-li do CHICAGA

neopomeňte navštívit obchod F. Pancnera a prohlédnout si bohatý sklad importovaného zboží, hlavně jedinečný výběr křišťálového i jiného skla z Československa a jiných zemí, čsl. keramiku, rekordy aid.

NOVÉ KNIHY:

Anekdoty s reklamou, \$1.65, pošt. \$1.90.
Psycho-anekdoty, \$1.65, pošt. \$1.90.
Čapek K.: Jak se co dělá — Sloupky, \$4.35, poštou \$4.80.
Čapek K.: Povídky z jedné kapsy, povídky z druhé kapsy, \$3.25, pošt. \$3.65.
Grey Z.: Navzdory dálkám, \$3.75, poštou \$4.15.
Hašek J.: Trampoty pana Tenkrát, \$2.25, poštou \$2.65.
Jirásek A.: U nás (4 knihy ilustrace A. Kašpara), v nádherné úpravě, \$21.00, poštou \$22.25.
Kožák F.: Třikrát se ohlédní, \$1.75, poštou \$2.00.
May K.: Černý mustang, \$3.25, poštou \$3.65.
Neff V.: Lidé v togách, \$1.85, pošt. \$2.05.
Těnohlídek R.: Liška Bystrouška, \$2.75, poštou \$3.10.
Velké množství knih, též obrázkové díla. — Seznam knih zdarma na požádání.

TUZEX

Potravinové balíčky bez cla nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Auto-mapa Československa, \$1.65, poštou \$1.55.

Auto-mapa Prahy, 85c, pošt. \$1.00.

Orientační plán Prahy, 75c, p. 90c.
Československo-soubor map (2 velké, 3 malé plus abecední rejstřík), \$4.75, poštou \$5.15.

PANENKY V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH

17 in. \$25.00, poštou \$27.00
11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50
9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50
7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

PÁR:

4 in. \$ 4.25, poštou \$ 5.00
7 1/2 in. \$9.00, poštou \$10.25

K SVÁTKU ANNY blahopřejné listy v řeči české za 15c a 25c kus, slovenské za 15c kus.
Poštovné 10c na každých 5 kusů.
Též blahopřání k různých příležitostem.

BABUŠKY (šátky na hlavu), vlněné, květinové nebo turecké vzory, kus \$2.25, poštou \$2.45. Stejných vzorů, protkávané zlatými nitkami, kus \$2.75, pošt. \$2.95. — Jiný druh DELINKY, drobné vzorečky na bílém podkladě, kus \$2.75, pošt. \$2.95.

SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, pošt. \$9.50.
Caha - Krámský: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.

Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.

Anglicko-slovenský a slovensko-anglický vreckový slovník, \$4.90, poštou \$5.35.

Slovensko-anglický slovník \$5.45, poštou \$5.85.

Anglicko-slovenský slovník, \$8.75, poštou \$9.25.

Německo-český a česko-německý slovník, \$5.00, poštou \$5.40.

Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.

Angličtina pro samouky, \$3.95 — poštou \$4.35.

Učebnice angličtiny pro samouky, \$4.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru, žádejte seznam.

(Zákazníci ve státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zasílali o 5c více na státní daň.)

F. PANCNER

6514 WEST CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS 60402



CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
8917-19 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RO. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro
Vaše příbuzné a známé
v Československu je
TUZEX, dárkový poukaz
anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je
zařídí

HEGER Travel Bureau,
Inc.

6118 West Cermak Road,
Cicero, Illinois 60650
BI 2-3590 TO 3-4774

NEJLEPE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE

Telefon 447-7524

LETO JE TADY MARINA TAKY NEJLEPŠÍ PERMANENTS

Gu.4-1118

MARINA'S BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving

Visit Marina's new
salon -

6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

LEPŠÍ NÁBYTEK

Máme kvalitní nábytek, zařízení
pro celý příbytek. Hotové neb
na splátky. Zdarma dodáme.

MACH FURNITURE

3320 W. 26th STREET 86xm

ZOFIE URBANOVSKÁ:

PRINCEZNA

Z polštiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

Dlouho ještě dřímala, majíc hlavu o dlaně opřenou a ani nepozorovala jak únava zvítězila nad její umdlenou duší.

Sen opanoval její tělo, spánek hluboký pojal ji v náruč, tak že jitro zastalo ji klečící.

Bylo právě sedm hodin; Helenka umyla si tvář studenou vodou a odebrala se do jídelny.

Helenčina lež, kterou si vymyslela a psala matce, aby ji upokojila, že u Radlicův má býti brzo zábava, stala se z nenadání pravdou. Jednoho dne řekla Helence Eliška s trochu tajemným úsměvem:

— Máme pro vás novinu, v sobotu bude u nás taneční večírek.

Oči Helenčiny se při té zprávě rozjasnily. — Opravdu? — otázala se nedůvěřivě hledíc na slečnu Elišku — taneční večírek, tu, v tom domě?

— Což jest to divného?

Helenka váhala s odpovědí.

— Vidouc vás všechny od rána do večera neumavně pracovati a slyšíc neustále opakovati přísloví, že „čas jsou peníze“, že maření času jest „zločinem“, jelikož žádná z minulých chvílí se nikdy již nevrací, — myslila jsem, že jste zásadně proti veškerým zábavám, jež nedávají duševního prospěchu a že tanec jest tu považován za věc zakázanou, hodnou věčného zatvrzení.

Eliška se rozesmála.

— Považovala jste nás tedy za veliké podiviny, naprosto se lišící od ostatních lidí, jako středověcí poustevníci a asketi — řekla vesele — a my jsme zatím obyčejní smrtelníci, kteří ve všední dny pracují, v neděli odpočívají, a v masopustě chutě si zatančí, mají-li k tomu příležitost. Vše má svůj čas: žádná z nás by nezanedbala svou práci pro zábavu, ale rády se bavíme, když můžeme, jen když to není na úkor naší práce. Já ku příkladu velmi ráda tančím a sestra Anička také.

— A nejstarší vaše sestra Vanda, které ještě neznám?

— Ta netančí od smrti svého ženicha — odušila s povzdechem Eliška — ostatně pro zábavu nevzdálila by se od našeho dědečka, o nějž pečuje, a který ani na chvíli bez ní nemůže se obejít.

— A pan... Ondřej také tančí?

— O ne, ten netančí. Říká, že jest k tomu příliš neohrabaný, a má pravdu. Dobrý to, šlechtiný hoch, ale pro salon se nehodí.

— To jest pravda — pomyslela si Helenka a Ondřej ještě více pozbyl v jejích očích ceny. Mladý muž, neumějící tančiti, byl pro ni bytostí jaksi neúplnou. Štěpán tančil tak pěkně!

Taneční večírek měl tedy konečně přerušiti jednotvárnost toho života v ustavičné práci, jehož jednotlivé dny byly si jako kapka kapce podobny. Helenka mnoho myslila o tom večírku a trápilo ji, že nemá nového úboru. Její kufry byly sice naplněny elegantními a drahými šaty, ale k prvému vystoupení ve Varšavě přála by si míti něco nového, vkusného a originálního. Bohužel nebylo lze na to ani pomyslet.

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL. 11.
9. ČERVENCE 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.

Hegrov výpravy na HAWAII
každý měsíc, jednotlivé
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.

Další informace u

HEGER Travel Bureau
Inc.

6118 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
TO 3-4774 BI 2-3590

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svičková

Bramborové knedlíky denně

Dršťková ve čtvrtek

Ovocné knedlíky v pátek

JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00

hodin v neděli do 8:00 hodin večer.

V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET

656-9781 86xm

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMAK ROAD

BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do

3 odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9

ráno do 3 večer. Sobota 9 ráno do 1

odpoledne. 136xm

HAŠEK RITE-WAY ROOFING CO. STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTORI

2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištěni.

Telefon Bishop 7-1212

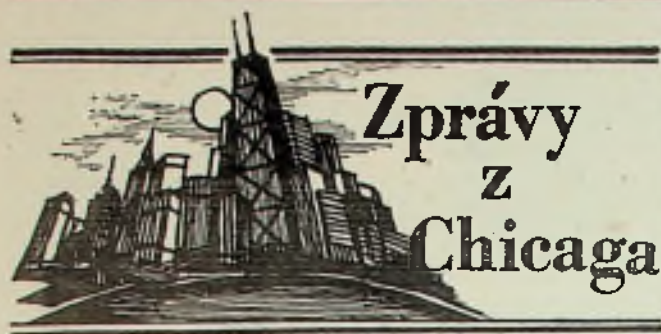
136xm

50 LET NA 26. ULICI

Nádherné sofa sety z Kanady. Air-
conditioners, chladicí domácnostní fans —
výměny. Lampy z Československa,
kufry (luggage), koberce.

MACH DŮM POTŘEB

2720 W. 26th STREET 136xm



Zprávy z Chicaga



Pani Martha Ericsson Leverone, jejíž portrét visí v Hadley School ve Winnetce, byla ženou, která dala svůj život, svoji práci a prostě sebe samu všem trpícím slepotou a hluchotou. Jde o vyjimečnou ženu, na kterou se nezapomíná.

Plánovaná vražda

Wesley M. Bibro, 36 letý z 1046 Clinton Ave. Oak Park a jeho společník Richard Blay, 39 letý z 4941 N. Whipple Str. byli zatčeni a uvězněni proto, že plánovali vraždu tenoristy Chicago Lyric Opera, pana Daniela Loftuse, 25 letého z 6466 N. Newcastle Ave.

K vraždě byl najat William Mitchell, 30 letý automechanik z

3450 N. Tripp Ave. Richard Bly, který věřil, že Mitchell má za sebou pestrý policejní rejstřík, pro ozbrojené přepady, vyplatil Mitchellovi 700 dolarů a předal mu 32 kalibrovou pistoli. Pak mu vysvětlil, že si Wesley Bibro přeje, aby zasídlil Loftuse v jeho bytě po návratu z práce. Loftus, mimo zaměstnání v Lyric Opera, kde působil, jako zpěvák, pracoval jako dělník v ocelárnách. Loftus byl ženat a měl dvouletou dcerku. Bibro údajně na Loftuse žárlil, že měl pěkný hlas a větší úspěch. I Wesley Bibro totiž pracoval v Opeře, jako zpěvák, ale jen pár hodin v týdnu.

Mitchel i když peníze a zbraň od Blaye přijal, zavolał osobně Loftuse a řekl mu telefonem, že byl najat k tomu, aby jej zavraždil. Mimo to Mitchell zastavil policistu mimo službu a tomu vypověděl, že je najat jako vrah, ale, že rozhodně není ochoten vraždu spáchat. Policista vyrozuměl policejní stanici v Shakespeare a tam šest policistů se ihned pustilo do práce pod vedením Sgt. George Ruckricha.

Když byla policejní akce v proudu, byl Mitchell poslán za Blayem, aby mu oznámil, že Loftus je mrtev. Mezitím jeden z policistů zaujal místo Loftuse a v jeho bytě dělal zavražděného. Bly, který Mitchellovi nevěřil, odešel s ním do bytu zavražděného v Niles a tam si "mrtvolu" vyfotografoval, aby měl důkaz pro Bibra. Také sebral Loftusovu peněženku, kterou zpěvák policistům zapůjčil. Když

byl Blay na odchodu z bytu, byl zatčen policií. Bly vinu nepopíral, přiznal vše a souhlasil, že bude v dalším pátrání s policií spolupracovat. Bly si pak sjednal schůzku s Bibrem, kde policie tohoto osnovatele vraždy dopadla a zatkla.

Mluvčí opery prohlásil, že jak Bibro, tak Loftus byli u opery zaměstnání jen na kratší pracovní úvazek a zpívali toliko ve sboru, nikdy neměli vlastní roli a také neměli ani jeden ani druhý žádnou naději zpívat solově. Oba měli naprosto stejný plat a stejnou možností přívýdělků při normálním zaměstnání.

Oba uvěznění se budou zodpovídat před soudcem Johnem J. Crowleyem. Záruka na každého jednotlivě byla stanovena v částce 30 tisíc dolarů.

Daniel Loftus prohlásil, že až do tohoto případu neměl v bytě zbraň, ale nyní, že se rozhodl si jednu opatřit, neboť potom má přece jen jakousi naději. Přiznal, že v poslední době mu bylo telefonicky vyhrožováno, aby práce v opeře zanechal, že jinak nebude žít. Také jej jednou hlas v telefonu upozornil, že by bylo dobře, aby zajistil pojišťkou manželku a dítě, že jim bude třeba peněz. Loftus prý toho nedbal, neboť vše považoval za hloupý žert. Řekl policistům, že nemůže stále pochopit co a proč mu Bibro záviděl, že jeho posice v opeře nebyla ani tak velká a ke slávě měl velmi daleko. Po dobu policejní akce bydlel Loftus s manželkou a dcerou v rodině svého strýce.

Vyznamenání....

Tři studenti ze 72 studentů koleje, po maturitě obdrželi vyznamenání v oboru žurnalistiky od Professional Journalist Sigma Delta Chi.

Jsou jimi: Daniel Tichenor, 1419 Schilling Ave. Chicago Heights z University Illinois; Gregory M. Cehrzynski z De Kalb, Northern University; Candace Crasnoe, East Altan. Southern University.

ZE CIGERA A BERWYN



"Strýček SAM" byl pozdraven: starostou města Berwynu, Emilem Vacínem; úředníkem města Berwynu, Robertem Pechoušem a alder Antonem

Lichnerem.

Stalo se tak během oslav "Svátku nezávislosti", dne 4. července 1974, při ceremonialu ve škole Morton West.

Kdo chce být policistou?

Předseda výboru hasičů a policejní komisař Albert Two, oznámil, že přijímací zkoušky uchazečů do policejní služby se budou konat v sobotu, dne 3. srpna 1974

od 9:00 hodin ráno, na policejní stanici 6647 W. 26th Str. v Berwynu.

Na rok 1974 bude počáteční plat policisty po dobu prvních šest měsíců \$4.750; dalších šest měsíců pak \$5.000. Po roce služby, vystoupí plat policisty na \$12.750 ročně. Po dvou letech služby stoupá plat policisty o 2 procenta a to každé dva roky až do 20 let služby. Uniformy policistů jsou zakoupeny na účet města.

Policista může odejít do důchodu po 20 letech služby, neb ve věku 50 let za poloviční pensí. Životní pojištění v částce \$5.000 platí u každého policisty po dobu pěti let. Po pěti letech automaticky se zvyšuje životní pojištění na \$10.000. Toto je životní pojistka. Další pojišťovací plán se vztahuje na policisty a jejich rodiny od počátku nástupu služby v plné hodnotě.

Kdo má zájem stát se policistou ať si laskavě vyzvedne formulář na policejní stanici v Berwynu v době od 9:00 hodin ráno do 3:00 hodin odpoledne. Vyplněný formulář musí být na policejní stanici zpět nejpozději do 31. července 1974. Vyplněné formuláře odesílejte k rukám policejního šéfa Charlese Herolda, neb policejního komisaře Alberta Two.

Podmínky pro uchazeče na

policistu jsou:

1. Uchazeč musí být americkým státním občanem a musí bydlet v Berwynu minimálně 30 dní.
2. Musí být absolventem vyšší školy.
3. Státi 21 let, ne starší 35 let.
4. Výška 5 stop 8 inčů; ne vyšší než 6 stop 3 inče.
5. Váha ne méně než 150 liber, ne více než 235 liber; úměrně k výšce.
6. Viditelnost 20-20, neb uchazeč musí mít správné čochy.
7. Je nutno přiložit: křestní list, zdravotní průkaz; vojenské propuštěcí vysvědčení, pokud toto uchazeč má; tři doporučení jména a adresy amerických státních občanů.
8. Uchazeč musí uhradit poplatek za lékařskou prohlídku.

Každý uchazeč projde velmi přísnou zdravotní prohlídkou a psychologickým testem.

Stalo se v týdnu

Lawrence J. Camis, 22 letý z 3925 Oak Park byl obviněn z neopatrného řízení pod vlivem alkoholu. Byl zatčen a pokutován Berwynskou policií na Cwrmak Rd.

■ Sokol Tábor, 1602 Clarence Ave. oznámil policii v Berwynu, krádež dvou stolů a 19 židlí.

■ Balastick test byl zaveden ke zjištění zbraně, která byla nalezena v nádobě na odpadky v Oak Parku. Testem bylo zjištěno, že zbraní byl zabit 16 letý chlapec Thomas Schmidt, svým učitelem Thomase Deizmanem.

Thomas Deizman je držen v County vězení a očekává oběsnání před velkou porotou.

Taxpayers Ask IRS

This column of questions and answers on federal tax matters is provided by the local office of the U. S. Internal Revenue Service and is published as a public service to taxpayers. The column answers questions most frequently asked by taxpayers.

Q. I'll probably sell my home at a profit and have to report it as a capital gain. Is there any way I can reduce the amount subject to tax by having the buyer pay me in installments?

A. Yes. The installment method may be used for reporting profits on the sale of real estate when the buyer agrees to make two or more payments in two or more of the seller's tax years. The installment method may not be used if the collections, if any, in the year of sale exceed 30 percent of the selling price. However, a sale may be reported on the installment method even though no payments are made in the year of sale.

For more information, see IRS Publication 537, "Install-

ment and Deferred-Payment Sales." It's available free from your IRS office.

Q. On my doctor's advice, I installed an air-conditioner in my room to relieve difficulty in breathing due to an allergy. Is the cost of the air-conditioner a deductible medical expense?

A. Yes. The cost of the air-conditioner plus operating expenses less any resale or salvage value constitute a medical expense provided that the need for it is substantiated by proof that the air-conditioner is used primarily for the alleviation of a person's illness, it does not become a permanent part of the dwelling and it may be removed to other quarters.

Q. Would it make any difference for purposes of claiming

my son as a dependent whether I paid his college tuition or he did?

A. Yes. Tuition payments are included in total support for determining whether or not you furnished more than half and are thus entitled to claim your son as a dependent. If your son pays the tuition, it is included in the amount of total support furnished by him; if you pay it, the tuition payments are included in total support furnished by you.

Q. Is it true that a student can be exempt from income tax withholding?

A. Yes. Students and other individuals are exempt from withholding if they did not owe tax last year, expect to owe none in 1974, and have filed a Withholding Exemption Certificate (Form W-4E) with their employer.

However, if tax has already been withheld this year, the taxpayer must file a return next year to have it refunded.